



FROM THE LEAD WRITER OF MASS EFFECT 3

# MASS EFFECT™

## INVASION

*Çeviri ve Balonlama: panda78 (Zekeriya U. LM43)*



MAC WALTERS  
JOHN JACKSON MILLER  
OMAR FRANCO



# ÖLÜMÜN KAPISINDA!

DIRECT SALES



7 61568 17568 4

00421

Adrian  
Sells

# MASS EFFECT

## INVASION

Cerberus Omegayı tamamiyla işgal etmişti. Fakat uzay İstasyonunun sakinleri karşı koymadan teslim olmak niyetinde değildiler ve şimdi bir liderleri de var. Aria T'Loakın yokluğunu fırsat bilen Görünmez Adam'ın birlikleri kontrolü ele geçirmeye çalışırken Omega'nın huysuz çeteleri yeraltına çekildiler. Fakat General Petrovsky'nin tutsaklığından kurtulan Aria onları organize bir baş kaldırış için bir araya getirecekti.

Petrovsky'nin iyi bir ateş hattı vardı fakat karşısında evlerini koruyacak olanların geçmişlerini de biliyordu bilmediği şey ise hırslı ve acımasız Albay Ashe O'nun tarafında değildi.

*Çeviri ve Balonlama: panda78 (Zekeriya YILMAZ)*

STORY		SCRIPT	ART	
MAC WALTERS		JOHN JACKSON MILLER	OMAR FRANCA	
COLORS	LETTERING	COVER ART		ALTERNATE COVER ART
MICHAEL ATIYEH	MICHAEL HEISLER	MASSIMO CARNEVALE		PAUL RENAUD



DESIGNER	ASSISTANT EDITOR	EDITOR	PUBLISHER
STEPHEN REICHERT	BRENDAN WRIGHT	DAVE MARSHALL	MIKE RICHARDSON

Special thanks to BioWare, including: DEREK WATTS, Art Director; CASEY HUDSON, Executive Producer; AARON FLYNN, Studio GM; BioWare Edmonton; RAY MACHKA and GREG ZESCHUK, BioWare Co-Founders

Talk about this issue online at  
[Boards.DarkHorse.com](http://Boards.DarkHorse.com)

DarkHorse.com  
[MassEffect.com](http://MassEffect.com)

Advertising Sales: (503) 905-2370  
Comic Shop Locator Service: (888) 296-4226

MASS EFFECT: INVASION #4, January 2012. Published by Dark Horse Comics, Inc., 1056 SE Main Street, Milwaukee, WI 53222. Mass Effect © 2012 EA International (Studio and Publishing) Ltd. Mass Effect, Mass Effect logo, BioWare and BioWare logo are trademarks or registered trademarks of EA International (Studio and Publishing) Ltd. in the U.S. and/or other countries. All Rights Reserved. EA and EA logo are trademarks or registered trademarks of Electronic Arts Inc. in the U.S. and/or other countries. Dark Horse Comics® is a trademark of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means, without the express written permission of Dark Horse Comics, Inc. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without state intent, is coincidental. Printed by Cadmus Communications, Exton, PA, U.S.A.

GENERAL PETROVSKY  
İÇİN HER ANLAŞMA DIĞER  
TARAFI KOZMİK SAVAŞ  
ALANINDA TEST ETMEK  
İÇİN BİR FIRSATTI.

GERİ  
PÜSKÜRTÜN  
SUNLARI!

ŞİMDİ OMEGA'DA  
BUNLARDAN BİRİNİ  
TEST ETME FIRSATI!  
EĞER O KAYBETMEZSE...

GERİLLALAR KAZANACAK  
EĞER KAZANAMAZSA  
KONVENSİYONEL  
ORDU KAZANACAK.

SALON YAŞIYOR  
DİKKAT ET DE  
KOLANDINO  
BİR PARÇA  
KOPARMIŞSIN!

CERBERUS  
İTTİFAKTAN ZİYADE  
KONVENSİYONEL  
BİR ORDU SİSTEMİNİ  
KULLANIYORDU.

YÜKSEK DERECEDE  
YETENEKLİ SIKI DİSPLİNİ  
PROFESYONEL HER ŞEY  
İÇİN HAZIR...

ALBAY AŞKİ  
SUNLARI  
SUNLARI YARATICI  
OLUŞUNU SÖYLEYİN

ONLARA  
KİMİN PATRON  
OLUŞUNU...



SAVAŞTA  
HER YOL MUBAHTIR!



# KA-BOOOOM





BERCEK BİR  
KOMUTAN YARDIMA  
HAYATÇI ASKERLERİNE  
DİĞERİLE TİBBİ  
YARDIM SÖZÜSÜ.

BİR ORAYA  
ANA DİĞERİTİ  
OLU!

ÖZÜRENDİĞİZ  
GENERAL  
PETROVSKY!



NE KADAR UZUN  
ZAMANDA BU İŞİ  
YAPTIĞINI BİR ÖZEM YOK!  
YAPTIĞINI İŞ KAPKINDA  
BİR BİLEŞİM OLMADIĞINI  
DÖRÜYÖRÜM.

BU ASKERLERİN NE  
İLE KARŞILACAKLARI  
KONULSUNDA EN  
UFUK BİR FİKİRLERİ  
YOK!

GEK BU KOCİ  
KİCİ BURADAN  
PETROVSKY!



GENERAL  
DİĞERİTİN BERKALDE  
LAFLARINA DİĞERİTİ  
BU BİR İTTİFAK OLUŞUĞU  
OLUŞUYABİLİR KİM YİNE DE  
BURADA EMİRLERİ BEN  
VERİYÖRÜM SAYI  
DUYULSUN!



SAYI NE DUYUYO?  
BİRLİKLERİ YAKULUS YÖNÜ  
SÖZÜNDEN BEKLE  
BİTTİBİZE YÖNDE BİLE  
SAYILARIN YARATILIRI İLE  
BLOOD PAKETLERİN  
MEKANIKLER VARDI!

SAKİ HER  
YERDEKİ BÜTÜN  
ÇETELER BİRLİKLERİ  
HEPSİ DE BENİM  
BURAYA SETİRDİĞİN  
ARİA DİĞERİTİ!



ARTIK BENİ  
GÖRÜMEZ ADAMU  
BİR DEĞİŞİKLİK  
YAPMA VAKTİ  
GELDİ!

ASKE...





YÜKS HAVALANDIRMA  
TÜNELLERİNE GİTTİ  
HERKES EL BOMBALARINI  
FIRLATIN!

ALDIRMAYIN!

BU YOL GEVRE  
KONTROLÜ ORADAN DA  
KEMAR MAHALLELERİNE  
GİYİYOR  
HEPSİNİ SHEPARD'IN  
RAPORLARINDAN  
BİLİYORUZ!

BU DA GÖSTERİYOR KI  
ARİA BİRLİKLERİ  
İÇERİDEN SONDERİYOR  
BU DA O'NA HER YERDEN  
SALDIRMA OLARAK  
SABİYOR.

BENİ DİMLE İSTİLA  
BİLRİM STALİNGRAD TAN  
BİR AY KUBATNA ALTINDA  
KALDI ARİA BİZE SONUSUZA  
DEK DREKİBİLİR.

PAKAT KÖNÜKLÜK  
İSTEDİŞİ BU DEĞİL  
O BİR İÇ KADIN  
BU İÇ İSE KADIN UZARSA  
O'NUN KONTROLÜNDEN  
KİMİNİN KAR  
SABAYAMAYACAĞINI  
BİLİYOR.

BİR KERE HAVETTİ  
ZATEN TEKRAR ÇIKIP  
KONUŞACAĞINI  
ZANETMEYORUM

BAKIN YALNIZCA  
TEK BİR DEY O'NU  
SALANDIĞI YERDEN  
GİYARIBİLİR

..ZAFER!  
O'NA  
İSTEDİŞİNİ  
VERELİM!



AŞAĞIDA KENAR  
MAHALLELERDE...



BASKA BİR DALSA  
SOLYOR AYI BEACE  
BURADA GÜCÜMÜZÜ  
BİLİYORLARI

O ZAMAN  
BİZ DE GİDEKİ  
ANTO...





ONLARA  
VETERANIN  
ŞAKI BİR DARBİ  
İKİNDİMEZİ  
SARINIRIM!

BUNDAN  
ŞİKEDİM  
ARTIK...



...BAZİ  
GENİPLER  
İSTİYORUM!

USLER  
OLUYOR BURADA?  
NEDEN GERİ  
GEKİLYORSUNUZ?

GERİ  
GEKİLMİYORUZ!

GERİ GABRİLOK YARATILAR  
TERROR UYDULAN ÖTESİNE  
GÖNDERİLDİ.

BURADA Kİ İŞİMİZ  
BİTTİ, GENERAL  
PETROVSKY ÖNEĞİ  
İÇİN GERİBETTİR  
DEDİ.

ARTIK  
SİZİNDİR!



YAKINDA...

BÖYLEM  
OKULERİMİZ BİRİ  
DÖNDÜ ARİA  
BÖCEĞİNE BAKILARSA  
ANKILARİ SAZİ DESTEK  
GEMİLER ALEN  
BURADA FAHAT ASKERİ  
GEMİLERİNİ REPSİ  
AYRILAR

GERİGİRUS  
ASKERİ GEMİLERİ  
UZAKLAŞMALAR  
HATTİ SAZİ SİVİLER  
ORTAYA BAKINMAYA  
GİRMELER BİLİ...



Bİ SAGALIK ADİ  
Bİ EMIN BİR  
YERLERDE SAKLANIYORLAR  
VE O GEMİLERDE  
BİRİ DÖNMELİ İÇİN  
BEKLIYORLAR

BU OMEGA  
DÖRDEST SÖRİDİR  
SAGALISI DA NE  
SÖYLER HİSİNİZ?



BU LAMET  
OLARİ GENELAL BİBİ  
DÜŞÜNMEYE ÇALIŞIYORUM.  
KENDİNİ MANİLA DA Kİ  
MAC ARTILIR  
ZANEDİYOR

OMEGAYI  
BİZE VERDİBİNİ  
DÜŞÜNÜYOR APTAL KİREBİ  
NİG BEKİN OLARİ Kİ  
OMEGA!



BİREK İNSANLARIN  
LAKİRLİLERİ, YİĞİRTKİTAN  
BİREKLER ARİA ÇIKARİ  
BOMBARLADINİ DAFİA NE  
KADIR UZAK TUTULABİLİR  
BİLMEYORUM

EYİ BAKILIR  
BU BİR  
HİS İSE...



OMU  
KENDİ TUGAŞINDA  
YAKALAYIYORLAR  
BİREK LİDERLİBİ BİRİ  
ALABİLİREK SÖRİKİREZ  
ADAM ORTAYA  
ÇIKARILIR

Bİ İBİ  
TAMAMİYLE  
BİTİRMELİ VAKTİ  
BELDİ ARTIK!



YETERİNCİ  
NORMAL  
SÖZÜKÜYOR  
PEK GÜŞÜ  
BİLELİ



KİM ONCA  
OLANDIN SONRA  
BİLELİ BİZİN  
KİP



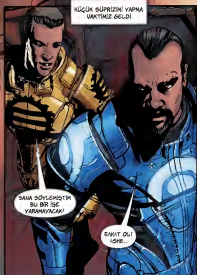
TEKİR  
BAK!



ONLAR NEPİŞİ  
BİRER İNSAN TAYIN  
ELİSİLLER BİLELİ  
ONLARIN HİÇBİRİNİ  
TANIDIM  
SANKİYORUM.



UZGÜM  
PETROVSKY BİR  
ANCAK BİR NEZ KANDIRMA  
SANKİSİ SANKİSİ  
HERKES POZİSYON  
ALOK!



**KÜÇÜK SÜPRİZİ YAPMA  
VAKTİMİZ GELDİ**

SANA SÖYLEMİŞTİM  
BU BİR İÇE  
YARAMAYACAK!

**SANIT O**  
LIFE



BÜ BİR YAKLIŞ  
DÜŞÜK MAMURAS  
AYNI ARDEKES  
ORMANIN DA Kİ ÇİB  
TEK FARKI BURADA  
BASBOLASH SIVAS  
KURALLARI YOK!

HEM AYRICA  
PLANIN İSE YARADI  
ARLA TEKRAR MONİTÖRDE  
NE VAR NE YOK DİYE  
BAKMAYA ÇIKMIŞ  
TEK YAPAMIZ  
GÖREKİLİ



NIELP

YARDIM SON  
BİRİ YARDIM  
ETSEM



BOZU  
BÖLGEİNDE  
SARILMAYA  
ÇALIŞIYORDUK FAKAT  
VEBA TEKRAR YÜZ  
SÖSTEDİ

SUB  
YARDIN  
EDIN'

FAKAT WESLA  
WŁOŚCIŁAŁOŚCI

**SİZİ YARDIM YOK  
UZAYILAR NEDEN  
GİNDİ DEPOLUP  
GİTHİYORSUNUZ?**







HİLE İLE  
YASAYAN  
HİLE İLE  
ÖLÜR!

SANA GÜLÜYOR  
PETROVSKY BAK  
BURAYA..



AFTERLIFE KULÜBÜNE  
DOĞRU GİDİYOR ONUN  
EN GÜÇLÜ OLDUĞU  
YERE SİTMESİNE  
MÜHADE ETTİM!



HALEN  
KAZANABİLİRİZ  
PLANIN ÖNE  
BURAYA GADİRİP  
KONUŞABİLMEKTE PLAN  
HALEN DEVAM EDİYOR  
BÖRECEKSİN!

CAVIN ÇERKEŞİNE  
PETROVSKY SEN  
SANDINI KULLANDIN!

DİKKAT!  
BÜTÜN EKİPLER  
HEDEF AFTERLIFE'YA  
GİRİŞ YAPTI ÇİNE SA-2  
OPERASYONU  
AKTİF!



SEN NEDEN  
SAYIYORDUN  
ALBAY?

SEN PATLAYICILAR  
İÇİN YETKİ VERMEDİN  
ETRAFTA MASUM  
KİŞİLER VAR!



PATLAYICILAR HİP  
AYU ESKE PETROVSKY!  
BECMELE SAHİHSİYE  
DOĞUM EDELE..

BU TUZAK  
YAKIYOR!







NE YAPTIĞINI  
SANIYORSUN BİR  
REAPER KEREDEKİ  
BULDUN?

ORTALIKI  
TENZİLEKİ BİR  
TANESİ SENİN  
APTAL BAYRAK PLANINA  
KARŞI SAKLADIK



KANINLARIN  
KAVIANDIRMA  
BÖLÜMÜNDE SAKLANDILAR  
SEN DE ONLARI AKTIF  
HALE GETİRİYDİ  
BENİM EMİRLERİME  
GÖRE BURAYI ELE  
GEÇİRECEBİZ

BİR LERAYIN  
ÖLÜMÜNE İÇİN BİR  
BAŞKASINI KULLANDIK  
SİMDİ YIKIM ET DE  
BU KAYIPLARI  
KAYIYKILIN

SENİ APTAL  
BURADAN ÇIKMAYIN  
BAŞKA YOLLARI DA VAR  
OMEGA'DA Kİ BÜTÜN  
ASKERLERİ TEHLİKEYE  
ATTIN!



KABUL EDİLEBİLİR  
KAYIPLAR PETROVSKY...  
AMA SEN BUNU HİÇ  
ANLAYAMADIN!





SKRREEEE!!!

PETROUSKY...

...NE  
YAPACAKSIN?



YAPMAN  
GEREKENİ...  
AŞKERE ERİMİ  
KORUYACAĞIM!



BUNU  
UZUN ZAMAN ÖNCE  
YAPMALYDIN PETROUSKY  
VE BEN DE BUNU...

BENGE DE  
JIRIL...

FAKAT BUNU BİLMELİSİN Kİ  
SİNCİCE PLANIM YÜZÜNDEN  
BİRLİKLERİM GERİ ÇAĞIRILDI  
EĞER BAŞARISIZ OLSAYDIM NİSİ  
BİR SEÇENEK VARDI.

ATOS SÜÇLÜ OMEGANI  
BÖLÜM BÖLÜM YÖK EDECEK  
KADAR BİRLİĞİ ÇABIRMIYIM.

BUNU YAPMAK  
İSTEMEM FAKAT EĞER  
GERİĞİLE SAHİP OLARAKSA  
BİR BASKAKIĞI DİZE KARŞI  
KULLANMAYSA DA  
İZİN VEREMEM.

ATOS STRESEN  
ÖNCE BÜTÜN SİVİLERİ  
TAKLİYE EDECEKTİM  
ANCAK SEN OMEGANIN  
KURTULUSUNA YARDIM  
EDEBİLİRSİN O DA  
TEŞEĞİL OLARAK.

OMEGA'DAN  
VAZGEÇERKİ Mİ?  
BEN OMEGAYIM!

O ZAMAN SEN DE  
AYNI KADERİ PAZLAĞACAKSIN  
OMEGANIN PARÇA PARÇA  
KÜL OLUŞUNA TANIKLIK  
EDECEĞİSİN!

TARİHE LÖLİ  
BİLDİĞİM BİR ŞEY  
VARSA PETROVSKY  
O DA PEŞİNDEN GE  
GELECEĞİDİR.

YOKLUĞUMU DA  
DÜŞÜNMÜŞ  
SÖNDÜR!

YAPTIĞIN DEFAWS  
İÇİN SENİ TESNİK EDERİM  
ANLA BELLİ Kİ GERİSİZ  
BÖLGEDE Kİ NİSİNİ  
OLMAYINI ÇALIKLARI  
NAFİS ALABİ!

KLASİK BİR DURUŞTU  
KAHRANAMCA  
FAKAT BAŞARISIZ  
BİR EFOR!





SONRA...

GÖRÜMÜ  
YERİNE GETİRİN  
EFENDİM

AYYEN  
İSTEDİĞİZ ŞİŞİ  
OMEGA GÜVENDE!

AYYEN İSTEDİĞİN  
ŞİŞİ PİŞİL OLABİ  
SEAFEN ARKİ TİCARİ  
GELECEĞİ KÖNÜK  
ÇALIŞANLARIN İÇİN  
GETİRİYOR İSTİBAĞIN

6  
NİRSERİP

BİLEMIYORUM  
EFENDİM SAKLANDIĞI  
YERDE BİRKAK REAPER  
BEDENİ BULDUK BELKİ  
ONLARDAN BİRİYDİ  
BELKİ DE...  
KAÇMIŞTIR!

AYRICA  
ALBAY ASME'İN DE  
KAYIP OLDUĞUNU  
RAPOR ETMEK İSTİYİM  
EMİN İŞİNİ YAPARKEN  
SONUyla  
KARŞILAŞMIŞTIR

SENİN İÇİNDE  
BU ZAFER BİR SONRA Kİ  
İNSANLIĞI SAKLAMAK  
BİRGİHHİDE DAHA  
AZ KAYIP OLARAK GERİ  
DÖNECEKTİR

TÜM  
İSTEDİĞİZ  
BİL...

DEĞİL  
MİP?

ELİBİTTE  
GENEREL

DEĞİL  
BİRİN



HALEN O ASARI  
GÖPLÜĞÜNDEN SIKIYAL  
YOK GENERAL!  
BİR KORKAK GİBİ  
KAÇIŞ OLMALI!

BEN AYNI SEYİ  
SÖYLEMEDİM TEŞMEN  
ONU EN DEĞER VERDİŞİ  
SEYİ YOK ETMEKLE TEHDİT  
ETTİM O DA İŞLERİN  
NEREYE GİDECEĞİNİ  
GÖRDÜ.



İŞLERİN BU  
BOYUTA GELECEĞİNİ  
TAMAM ETMİŞTİM  
AMA TEHDİDİN  
İŞE YARAMASINI  
SAĞLADI

O GİTTİ VE  
ONUNLA BİRLİKTE  
İSTASYONDA Kİ  
TEHDİTTE!



FAKAT NE DEMEK  
İSTEDİĞİNİ ANLADIM.  
MC ARTHUR'UN BATAANI  
BERT ALMASI UÇ YIL  
SÜRMÜŞTÜ.



BİR GÜN  
BİR GEKİLE...

MACERANIN DEVAMI  
**MASS EFFECT 3**  
OYUNU İLE SİZLERLE  
**BIOWARE**

Made in: panda78